PRZYROSTKI PRZYPADKÓW W JĘZYKU TURECKIM

CZASOWNIKI
PRZYKŁADY
I
ĆWICZENIA z KLUCZEM DO ĆWICZEŃ

HAKAN YILMAZ

Dilmer Yayınları

	CZASOWNIKI	Ø	Bie.	Cel.	Na.	Mie.	ile
	A						
1-	açmak (otwierać)	√	-İ			-DE	ile
2-	ağlamak (płakać)	√				-DE	
3-	almak (kupować)	√	-İ	-DEn	-E	-DE	ile
4-	alışmak (przyzwyczajać się)	√			-E	-DE	
5-	anlamak (rozumieć)	√	-İ			-DE	
6-	aramak (szukać)	√	-İ			-DE	ile
7-	atlamak (skakać)	√	-İ	-DEn	-E	-DE	ile
8-	atmak (rzucać)	√	-İ	-DEn	-E	-DE	ile
	B						
9-	bağırmak (wołać)	√		-DEn	-E	-DE	ile
10-	bakmak (patrzeć)	√		-DEn	-E	-DE	ile
11-	başlamak (zaczynać)	√		-DEn	-E	-DE	ile
12-	beğenmek (podobać się)	√	-İ			-DE	
13-	beklemek (czekać)	√	-İ	-DEn	-E	-DE	
14-	bilmek (wiedzieć)	√	-İ			-DE	
15-	binmek (wsiadać)	√		-DEn	-E	-DE	
16-	bitmek (kończyć się)	√				-DE	
17-	bulmak (znajdować)	√	-İ			-DE	ile
	C						
	-						
	Ç						
18-	çalışmak (pracować)	√			-E	-DE	ile
19-	çarpmak (uderzać)	√			-E	-DE	ile
20-	çıkmak (wychodzić)	√		-DEn	-E	-DE	ile

PRZYROSTKI BIERNIKA (BELİRTME DURUMU EKİ)

CZASOWNIKI	PO POLSKU	PRZYKŁADY
1- açıklamak	1- objaśniać	1- Ali ***konuyu*** açıkladı.
2- açmak	2- otwierać	2- Ben ***kitabı*** açtım.
3- affetmek	3- przebaczać	3- Sen ***Ahmet'i*** affet!
4- aldatmak	4- oszukiwać	4- O ***seni*** aldattı.
5- almak	5- kupować	5- Biz ***bu arabayı*** aldık.
6- alkışlamak	6- oklaskiwać	6-Herkes ***müzisyeni*** alkışladı.
7- anlamak	7- rozumieć	7-Öğrenciler ***bu grameri*** anladı.
8- aramak	8- szukać	8- Biz ***bu oteli*** arıyoruz.
9- araştırmak	9- badać	9- Profesör ***kanseri*** araştırıyor.
10- asmak	10- wieszać	10- Ben ***ceketi*** astım.
11- atmak	11- (wy)rzucać	11- Adam ***çöpü*** attı.
12- avlamak	12- łowić	12- Mehmet ***bu kuşu*** avladı.
13- bağışlamak	13- (po)darować	13-***Kitapları*** kütüphaneye bağışladı.
14- bağlamak	14- (u)wiązać	14- Çocuklar ***köpeği*** bağladı.
15- beğenmek	15- podobać się	15- Ben ***bu ceketi*** beğenmedim.
16- beklemek	16- czekać	16- Biz ***seni*** iki saat bekledik.
17- bırakmak	17- (po)zostawiać	17-Sekreter ***kitabı*** masaya bıraktı.
18- bilmek	18- wiedzieć	18- Öğrenci ***soruyu*** bildi.
19- boyamak	19- malować	19- Ben ***bu duvarı*** boyadım.
20- bölmek	20- dzielić	20- Adam ***ekmeği*** böldü.

PRZYROSTKI CELOWNIKA

(YAKLAŞMA DURUMU EKİ)

VERBEN	AUF DEUTSCH	ZUM BEISPIEL

1- akmak	1- płynąć	1- Su ***bahçeye*** akıyor.
2- alışmak	2- przyzwyczaić się	2- ***İstanbul'a*** alıştım.
3- almak	3- kupować, brac	3-***Sana*** çiçek aldım.
4- asmak	4- zawiesić	4- Tabloyu ***duvara*** as!
5- atlamak	5- skakać	5- Kedi ***bahçeye*** atladı.
6- atmak	6- rzucać	6- Adam ***caddeye*** çöp attı.
7- ayırmak	7- wydzielić	7- ***Ahmet'e*** bir tabak yemek ayır!
8- bağırmak	8- wołać	8- Annem ***Ayşe'ye*** bağırdı.
9- bağışlamak	9- podarować	9-Patronum ***çocuklara*** kitap bağışladı.
10- bağlamak	10- wiącać	10-Ahmet eşeği ***ağaca*** bağladı.
11- bakmak	11- patrzeć	11- Adam ***ceketlere*** bakıyor.
12- basmak	12- nadepnąć	12- Adam ***muza*** bastı.
13- başlamak	13- rozpoczynać	13- Ali ***okula*** başlıyor.
14- başvurmak	14- zwracać się	14- Lütfen ***danışmaya*** başvurun!
15- batmak	15- tonąć	15- Araba ***çamura*** battı.
16- bayılmak	16- zasłabnąć	16-Bu ***arabaya*** bayıldım.
17- benzemek	17- być podobnym	17- Sen ***babana*** benziyorsun.
18- bırakmak	18- pozostawiać	18- Postacı mektubu ***masaya*** bıraktı.
19- binmek	19- wsiadać	19-Biz ***taksiye*** bindik.
20- borçlanmak	20- zadłużyć się	20- Ahmet ***bankaya*** borçlandı.

PRZYROSTKI NARZĘDNIKA
(UZAKLAŞMA DURUMU EKİ)

CZASOWNIKI	PO POLSKU	PRZYKŁADY
1- akmak	1- płynąć	1- Su ***lavabodan*** akıyor.
2- almak	2- brać	2- Adam ***raftan*** kitap alıyor.
3- atlamak	3- skakać	3- Adam ***balkondan*** atlıyor.
4- atmak	4- rzucać	4- Adam ***pencereden*** sigara attı.
5- ayırmak	5- oddzielać	5-Kadın armutları ***elmalardan*** ayırıyor.
6- bağırmak	6- wołać	6-Adam ***pencereden*** simitçiye bağırıyor.
7- bahsetmek	7- opowiadać	7- Ali ***maçtan*** bahsediyor.
8- bakmak	8- patrzeć	8- Köpek ***pencereden*** bakıyor.
9- bıkmak	9- zbrzydnąć	9- Ali ***işten*** bıktı.
10- çağırmak	10- przywołać	10- Patron Ayşe'yi ***Paris'ten*** çağırdı.
11- dolmak	11- napływać	11- ***Kapıdan*** eve su doldu.
12- dökmek	12- rozlać, rozsypać	12- Kadın ***pencereden*** su döküyor.
13- dönmek	13- zawracać	13- Taksi ***sağdan*** dönüyor.
14- duymak	14- słyszeć	14- Ahmet haberi ***Ayşe'den*** duydu.
15- düşmek	15- spadać, upadać	15- Kalem ***masadan*** düştü.
16- esmek	16- wiać	16- Rüzgâr ***kuzeyden*** esiyor.
17- ezberlemek	17- uczyć się na pamięć	17- Sözcükleri ***sözlükten*** ezberliyor.
18- faydalanmak	18- korzystać	18-Kek pişirmek için ***ateşten*** faydalanıyoruz.
19- fışkırmak	19- wytryskać	19- ***Yerden*** petrol fışkırıyor.
20- geçmek	20- przejechać	20- Bu otobüs ***Taksim'den*** geçiyor.

PRZYROSTKI MIEJSCOWNIKA (BULUNMA DURUMU EKİ)

CZASOWNIKI	PO POLSKU	PRZYKŁADY
1-açmak	1- otwierać	1-O paketi ***salonda*** açtı.
2-affetmek	2- przebaczać	2- Ali, Ayşe'yi ***partide*** affetti.
3-ağlamak	3- płakać	3-Çocuk ***bahçede*** ağlıyor.
4-akmak	4- cieknąć	4-***Banyoda*** su akıyor, ama ***mutfakta*** akmıyor.
5-alışmak	5- przyzwyczaić się	5-***İstanbul'da*** Türk yemeklerine alıştım.
6-alkışlamak	6- oklaskiwać	6-***Tiyatroda*** herkes sanatçıları alkışlıyor.
7-anlamak	7- rozumieć	7-***Bu toplantıda*** detayları anladık.
8-anmak	8- wspominać	8-***Mecliste*** Atatürk'ü andılar.
9-aramak	9- szukać	9-***Salonda*** anahtarı aradım.
10-araştırmak	10- badać	10-***Üniversitede*** eski kültürleri araştırdım.
11-asmak	11- zawiesić	11-***Salonda*** duvara resim astım.
13-atlamak	13- skakać	13-Biz ***Fethiye'de*** kayadan denize atladık.
14-avlamak	14- polować	14-Biz ***gölde*** ördek avlıyoruz.
15-azarlamak	15- karcić, strofować	15-Patron ***sokakta*** Ali'yi azarladı.
16-bağırmak	16- krzyczeć	16-Çocuk ***bahçede*** bağırıyor.
17-bakmak	17- patrzeć	17-Turistler ***müzede*** resimlere bakıyor.
18-batmak	18- tonąć	18-Bu gemi ***denizde*** battı.
19-beklemek	19- czekać	19-Ahmet Ayşe'yi ***kafede*** bekliyor.
20-beslemek	20- hodować	20-Ali ***bahçede*** tavuk besliyor.

Ćwiczenie 3

Proszę wstawić w puste miejsca odpowiednie końcówki! **(-DE, -DEn, -E, -İ)**

1- Ayşe bütün para_____ harcadı.

2- Bir kişi kapı_____ çalıyor, duyuyor musun?

3- Bu parti_____ Ayşe düzenliyor.

4- Ayşe mağaza_____ pantolon deniyor.

5- Ayşe bizi parti_____ çağırdı.

6- Ayşe, Leyla'_____ partiye çağırdı.

7- Dikkat et, su_____ basma.

8- Bu şaka_____ herkes çok güldü.

9- Ayşe domatesler_____ doğradı.

10- Aile her şey_____ düşünüyor.

11- Oğlum_____ yeni bir bisiklet aldım.

12- Yabancılar bir hafta sonra İstanbul'_____ alışıyorlar.

13- Baba miras_____ böldü, iki çocuğuna verdi.

14- Biz bu müze_____ gezdik.

15- Balkon_____ bahçeye çöp atma.

16- Müdür randevu_____ erteledi.

17- Lütfen sağ_____ yürüyünüz!

18- Bir firma bu bina_____ kiraladı.

19- Kadın çiçekler_____ kokluyor.

20- Biz, Bursa'_____ Uludağ'a çıktık.

Ćwiczenie 14

Proszę uzupełnić zdania właściwymi przyrostkami dzierżawczymi i przyrostkami przypadków

1- Ahmet Bey bütün para_____ üniversiteye bağışladı.

2- Ayşe, Leyla'nın elbise_____ çok beğendi.

3- Kalemim otelin havuz_____ düştü.

4- Senin yemek_____ biraz ver.

5- Babası kız_____ biraz kızdı.

6- Biz yarım saat Ayşe'nin arkadaş_____ bekledik.

7- Sekreter benim mektuplar_____ masaya bıraktı.

8- Ben soruların cevaplar_____ bildim.

9- Ben sizin araba_____ bir çakmak buldum.

10- Bu haberi sizin TV kanal_____ duydum.

11- Boyacı bizim salon____ boyamadı, yarın boyayacak.

12- Pardon! Senin çay_____ döktüm.

13- Kedi evin bahçe_____ atladı.

14- Ayşe doğum gününde arkadaş_____ çiçek gönderdi.

15- Ali’nin konser_____ dinledik.

16- Mehmet, Turgut’un ceket_____ giydi.

17- Ali, Ayşe’nin gözler_____ baktı ve güldü.

18- Sinemanın lobi_____ buluştuk.

SŁOWNICZEK

A

askı : wieszak

açıklamak : objaśniać

açmak : otwierać

adam : mężczyzna

adres : adres

affetmek : przebaczać

ağaç : drzewo

ağlamak : płakać

aile : rodzina

akmak: płynąć

aldatmak : oszukiwać

alışmak : przyzwyczajać się

alışveriş : zakupy

alkışlamak : oklaskiwać

almak : brać/kupować

amca : wujek

anahtar : klucz

anlamak : rozumieć

anmak : wspomnić

anne : matka

KLUCZ DO ĆWICZEŃ

3

1) bütün para**yı**, **2)** kapı**yı**, **3)** Bu parti**yi**, **4)** mağaza**da**, **5)** parti**ye**, **6)** Leyla'**yı**, **7)** su**ya**, **8)** Bu şaka**ya**, **9)** domatesler**i**, **10)** her şey**i**, **11)** Oğlum**a**, **12)** İstanbul'**a**, **13)** miras**ı**, **14)** müze**yi**, **15)** Balkon**dan**, **16)** randevu**yu**, **17)** sağ**dan** (sağ**a** doğru) **18)** bu bina**yı**, **19)** çiçekler**i**, **20)** Bursa'**da**

14

1) bütün para**sını,** **2)** Leyla'nın elbise**sini,** **3)** otelin havuz**una**, **4)** Senin yeme**ğinden**, **5)** kız**ına**, **6)** Ayşe'nin arkadaş**ını**, **7)** benim mektupla**rımı**, **8)** soruların cevapla**rını**, **9)** sizin araba**nızda**, **10)** sizin TV kanal**ınızdan**, **11)** bizim salon**umuzu**, **12)** Senin çay**ını**, **13)** evin bahçe**sine**, **14)** arkadaş**ına**, **15)** Ali'nin konser**ini**, **16)** Turgut'un ceket**ini**, **17)** Ayşe'nin gözler**ine**, **18)** Sinemanın lobi**sinde**